

## Twirling Fun Quick Start Guide

EN | The safety information must also be read before first use. Keep both instructions for use.

DE | Vor der ersten Benutzung sind auch die Sicherheitsinformationen zu lesen. Beide Gebrauchsanweisungen gut aufbewahren.

FR | Les consignes de sécurité doivent également être lues avant la première utilisation. Conservez les deux modes d'emploi dans un endroit sûr.

ES | Los datos de seguridad también deben leerse antes de utilizar el producto por primera vez. Guardar bien los dos manuales de uso.

PT | Antes da primeira utilização, as informações de segurança também devem ser lidas. Mantenha as duas instruções de uso bem guardadas.

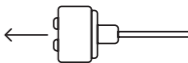
IT | Prima del primo utilizzo leggere anche le informazioni per la sicurezza. Conservare con cura entrambe le istruzioni per l'uso.

UK | Перед першим використанням також необхідно прочитати інформацію з безпеки. Збережіть обидві інструкції з використання.

RU | Перед первым использованием также необходимо прочитать информацию по безопасности. Сохраните обе инструкции по использованию.

JA | 最初の使用の前に安全に関する情報もお読みください。両取扱説明書は大切に保管してください。

ZH | 第一次使用前必须阅读安全信息。请妥善保存着两份使用说明书。





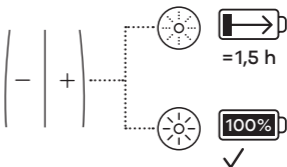
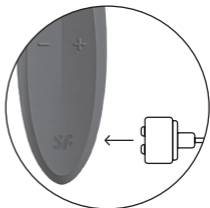
**Charging • Laden • Chargement • Carga • Carregar • Carica • Зарядка • Зарядка • 充電 • 充电**



**Flashing light: battery is charging • Blinken: Akku lädt • Clignotement : la batterie est en cours de charge • Parpadeando: la batería se está cargando • A piscar: pilha carrega • Lampeggiante: batteria in carica • Мерехтить: аккумулятор заряжается • Мигаєт: акумулятор заряджаєтся • 点滅: 充電中 • 闪烁 : 電池正在充电**



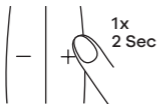
**Light on: battery is charged • Leuchten: Akku geladen • Voyant reste allumé en permanence : batterie chargée • Iluminado: la batería está cargada • Aceso: pilha carregada • Luce fissa: batteria carica • Світиться: акумулятор заряджений • Светится: акумулятор заряджен • 点灯: 充電完了 • 亮起 : 電池已充电**



**On & off • An & Aus • Marche & Arrêt • Encendido & apagado • Ligar & desligar • Acceso & Spento • Вкл & Выкл • Вкл & Выкл • オン & オフ • 开 & 关**



**Mode • Modus • Mode • Modo • Modo • Modalità • Режим • Режим • モード • 模式**



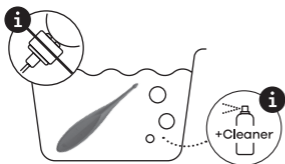
**Use • Benutzung • Utilisation • Uso • Utilização • Utilizzo • Використання • Использование • 使用 • 使用**



**Tips • Tipps • Conseils • Sugerencias • Dicas • Sugerimenti • Поради • Советы • ヒント • 提示**



Cleaning • Reinigung • Nettoyage •  
Limpieza • Limpeza • Pulizia •  
Очищення • Очистка • クリーニ  
ング • 清 洁



EN | Specifications | Materials: silicone, ABS |  
Storage temperature: -5°C – +60°C | Maximum  
charging current: 450 mA | Battery: li-Ion 3.7V |  
Battery capacity: 220 mAh | Charging voltage: 5V |  
Charging time: approx. 1,5 h | Operating time:  
approx. 60 min | Interface: USB

DE | Spezifikationen | Material: Silikon, ABS  
Kunststoff | Lagertemperatur: -5°C – +60°C |  
Maximaler Ladestrom: 450 mA | Akku: Li-Ion 3.7V |  
Akkukapazität: 220 mAh | Ladenspannung: 5V |  
Ladezeit: ca. 1,5 h | Benutzungsdauer: ca. 60 min |  
Schnittstelle: USB

FR | Caractéristiques | Matériau : silicone, ABS |  
Température d'entreposage : -5°C – +60°C |  
Charge maximale : 450 mA | Batterie : li-Ion 3.7V |  
Capacité de la pile : 220 mAh | Tension de charge :  
5V | Temps de charge : environ 1,5 h | Temps  
d'utilisation : environ 60 min | Interface : USB

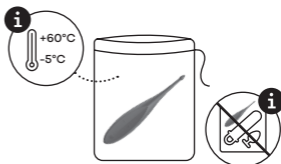
ES | Especificaciones | Material: silicona, ABS |  
Temperatura de almacenamiento: -5°C – +60°C |  
Corriente máxima de carga: 450 mA | Batería:  
iones de litio 3.7V | Capacidad de la batería:  
220 mAh | Tensión de carga: 5V | Tiempo de carga:  
aprox. 1,5h | Tiempo de uso: aprox. 60 min |  
Interface: USB

PT | Especificações | Material: silicone, ABS |  
Temperatura de armazenamento: -5°C – +60°C |  
Corrente de carga máx.: 450 mA | Pilha: lítio 3.7V |  
Capacidade da bateria: 220 mAh | Tensão de  
carga: 5V | Tempo de carga: aprox. 1,5 h | Tempo  
de utilização: aprox. 60 min | Interface: USB

IT | Specifiche | Materiale: silicone, plastica  
(ABS) | Temperatura di conservazione: -5°C –  
+60°C | Corrente di carica massima: 450 mA |  
Accumulatore: ioni di litio 3.7V | Capacità della  
batteria: 220 mAh | Tensione di carica: 5V |  
Tempo di carica: circa 1,5 h | Durata di utilizzo:  
circa 60 min | Interfaccia: USB



Storage • Lagerung • Entreposage •  
Almacenamiento • Armazengem •  
Conservazione • Зберігання •  
Хранение • 保管 • 存放



UK | Характеристики | Матеріал: силікон,  
АБС-пластик | Температура зберігання:  
-5°C – +60°C | Максимальний струм  
заряджання: 450 mA | Акумулятор:  
Літій-іонний 3.7V | Ємність акумулятора:  
220 mA/r | Зарядна напруга: 5B |  
Час заряджання: прибіл. 1,5 г. | Час  
використання: прибіл. 60 хв. |  
Інтерфейс: USB

RU | Технические характеристики |  
Материал: силикон, АБС | Температура  
хранения: от -5°C до +60°C |  
Максимальный зарядный ток: 450 mA |  
Аккумулятор: литиево-ионный 3.7V |  
Емкость аккумулятора: 220 мАч |  
Зарядное напряжение: 5В |  
Зарядка: время зарядки прибіл. 1,5 ч |  
Продолжительность использования: ок.  
60 мин. | Разъём: USB

JA | 仕様 | 材料: シリコン、ABS | 保管温度:  
-5°C ~ +60°C | 最大充電電流: 450 mA | 充  
電池: リチウムイオン 3.7V | バッテリー容量:  
220 mAh | 充電電圧: 5V | 充電: 充電時間約  
1,5 時間 | 使用可能時間: 約 60 分 | インター  
フェース: USB

ZH | 产品参数 | 产品材质: 硅胶, ABS树脂 |  
储存温度: -5°C – +60°C | 最大充电电流:  
450 mA | 电池: 锂离子电池 3.7V | 电池容量:  
220 mAh | 充电电压: 5V | 充电: 充电时间约  
为 1,5 小时 | 使用时间: 约 60 分钟 |  
接口: USB

EN | Risk of injury! Remove piercings or jewellery in the genital area before use. Do not use the toy on irritated or damaged skin. Stop using the toy if you experience pain or feel unwell during use. Do not use the toy if it is: 1. unusually hot, 2. damaged or deformed, 3. discoloured.

DE | Verletzungsgefahr! Entferne Piercings oder Schmuck im Intimbereich vor dem Gebrauch. Benutze das Toy nicht bei gereizter oder verletzter Haut. Brich die Anwendung ab, falls während der Anwendung Schmerzen und/oder Unwohlsein auftreten. Nimm das Toy nicht in Betrieb, wenn es: 1. ungewöhnlich warm ist, 2. mechanisch beschädigt oder deformiert ist, 3. verfärbt ist.

FR | Risque de blessures! Enlever les piercings ou les bijoux dans la zone intime avant l'utilisation. Ne pas utiliser le jouet sur une peau irritée ou blessée. Arrêter l'utilisation si, au cours de l'application une douleur et/ou de l'inconfort surviennent. Ne pas mettre le jouet en service, si : 1. il devient anormalement chaud, 2. est mécaniquement endommagé, déformé, 3. ou décoloré.

ES | Peligro de lesiones! Retira cualquier piercing o joya en el área íntima antes de su uso. No utilices el juguete sobre la piel irritada o lesionada. Interrumpe su utilización si experimentas dolor o molestias durante el uso. No pongas en marcha el juguete si: 1) está inusualmente caliente, 2) está dañado mecánicamente o deformado, 3) está descolorido.

PT | Risco de lesão! Remova piercings ou joias da área genital antes de usar. Não utilize o brinquedo em pele irritada ou lesionada. Interrompa o uso se durante a utilização ocorrer dor e/ou malestar. Não utilize o brinquedo se: 1. estiver excepcionalmente aquecido, 2. estiver mecanicamente danificado ou deformado, 3. estiver descolorido.

IT | Rischio di lesioni! Prima dell'uso togliere piercing o gioielli nelle zone intime. Non utilizzare il giocattolo in caso di pelle irritata o con lesioni. Interrompere l'utilizzo in caso di dolore o malessere durante l'uso. Non mettere in funzione il giocattolo se: 1. è insolitamente caldo, 2. presenta danni meccanici o deformazioni, 3. è macchiato o scolorito.

UK | Небезпека травмування! Перед використанням зніми пірсинг або прикраси в інтимній зоні. Не використовуй іграшку в разі запалення або пошкодження шкіри. Припини користатися, якщо під час використання виникає біль і / або дискомфорт. Не користуйся іграшкою, якщо вона: 1. незвично нагрівається, 2. має механічні пошкодження або деформована, 3. втратила свій колір.

RU | Опасность травмирования! Перед использованием сними пирсинг или украшения в интимной зоне. Не используй игрушку, если кожа воспалена или повреждена. Прекрати использование, если во время применения возникает боль и / или дискомфорт. Не пользуйся игрушкой, если она: 1. необычно нагревается, 2. имеет механические повреждения или деформирована, 3. утратила свой цвет.

JA | 負傷の危険！使用中にはピアスや装飾品を外してください。過敏であったり傷ついた肌におもちゃを使用しないでください。使用中に痛みや違和感を感じた場合には使用を中止してください。次の場合にはおもちゃを使用しないでください。1. 異常に熱を帯びている場合、2. 機械的に損傷していたり、改造されている場合、3. 着色されている場合。

ZH | 受伤危险！使用前请取下生殖器区域的穿孔或首饰。不要在受刺激或受损的皮肤上使用本玩具。如果在使用过程中发生疼痛和/或不适，请取消使用。在以下情况下不要使用玩具：1. 异常温暖，2. 机械损坏或变形，3. 变色。

# Satisfyer Sf

## Safety Information

### **NL** Richtlijnen voor gebruik

De Toy is een sekspeeltje voor volwassenen, geen medisch product en geen product met geneeskundige of andere helende werking. Een correct gebruik impliceert ook de inachtneming van de Quick-Start-Guide evenals van de hier vermelde waarschuwingen.

Het speeltje kan worden herladen en is eenvoudig en draadloos te bedienen. Voor de eerste toepassing moet het volledig worden opgeladen. Hiervoor gebruik je alleen de bijgevoegde USB-laadkabel. Het eerste laadproces kan tot acht uur duren. De kabel moet met beide magnetische contacten op de daarvoor voorziene metalen contactpunten van het speeltje docken. Als de laadkabel zich niet vanzelf vastmaakt, verbind deze dan met het stroomcircuit en wacht even. De magneetwerking wordt daardoor weer geactiveerd en de contacten verbinden zich automatisch.

### **Waarschuwingen**

#### **Risico op verwondingen door brand/ontsteking!**

Was het product niet af met water. Goed het product niet in het vuur.

#### **Risico op verwondingen door defecte accu's!**

Door een verkeerde behandeling kunnen accu's ongecontroleerd exotherm reageren. Zorg er in dat geval voor dat het volledige product onmiddellijk deskundig wordt weggegooid.

#### **Risico op verwondingen bij kinderen!**

Bewaar de Toy buiten het bereik van kinderen.

#### **Risico op verwondingen door stroomstoot!**

Vloeistof kan beschadigingen veroorzaken aan het laadcircuit en de gezondheid schaden. Maak de Toy tijdens de reiniging los van de laadkabel/stroomcircuit.

#### **Risico op beschadiging door magneetvelden!**

Magneetvelden kunnen mechanische en elektronische componenten zoals pacemakers beïnvloeden. Gebruik het product niet direct boven de pacemaker. Neem contact op met je behandelende arts voor meer informatie. Breng geen kaarten met magneetstrip (bijv. creditcard) in de buurt van het product, want die kunnen beschadigd worden door de magneten die zich op het product bevinden.

#### **Risico op beschadiging door wisselende omgevingstemperaturen!**

Wisselende omgevingstemperaturen (bijv. na transport) kunnen leiden tot vorming van condenswater. Neem in dat geval de Toy pas in gebruik, wanneer het zich heeft aangepast aan de nieuwe omgevingstemperatuur.

#### **Risico op beschadiging door te lang laden!**

Scheid na elk laadproces de laadkabel van het stroomcircuit.

### **Aanwijzingen aangaande de Duitse elektronikawetgeving en WEEE in Europa**

Dit elektrische apparaat is na 13 augustus 2005 voor het eerst in de handel gebracht. De geleverde elektrische apparaten en elektrische onderdelen mogen volgens de Europese WEEE-richtlijnen en de Duitse Elektro- en Elektronikawetgeving (ElektroG), de telkens geldende nationale voorschriften niet bij het huisvuil terechtkomen. Ze moeten na afloop van de levensduur naar gemeentelijke verzamel-punten worden gebracht. Wij informeren je in dat geval graag over een geschikt verzamelpunt in jouw omgeving.

### **Aanwijzingen over batterijen/accu's/batterijwet**

In verband met de verkoop van batterijen en accu's zijn wij als dealer conform de wet op batterijen verplicht om jou als gebruiker op het volgende te wijzen: Je bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's terug te brengen. Je kunt deze na gebruik naar ons terugsturen of naar een inzamelpunt van de gemeente of naar de winkel brengen. Producten zijn als volgt aangeduid:



Deze symbolen betekenen dat de gebruiker batterijen en accu's niet met het huisvuil mee mag geven, en dat batterijen met schadelijke stoffen erin en met een van deze tekens erop, samengesteld uit een doorgestreepte vuilnisbak en een chemisch symbool, voor de

classificering als uitslaggevend zwaar metaal in aanmerking komen. De hierboven genoemde symbolen betekenen respectievelijk:

Pb = batterij bevat lood

Cd = batterij bevat cadmium

Hg = batterij bevat kwikzilver

### **Aanwijzing bij lithiumbatterijen/accu's**

Lithium-batterijen of -accu's zijn te herkennen aan het chemische teken „Li“. Deze vallen ook onder de wet op batterijen. Naast de hierboven vermelde informatie wijzen we op het volgende: Let er bij het terugsturen van lithiumbatterijen of -accu's of het afgeven op verzamelpunten voor oude batterijen bij de winkel en bij openbaar-wettelijke afvalverwijderaars op dat de batterijen of accu's volledig leeg zijn. Bovendien vragen we je om de met het symbool „+“ en „-“ gemarkeerde contactvlakken van de batterijen of accu's met tape te isoleren om elk brandgevaar te vermijden.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Duitsland verklaart dat alle elektronische producten conform de uniforme bepalingen van de toe te passen Europese richtlijnen 2014/30/EU en 2011/65/EU zijn.

### **Bepaking van aansprakelijkheid**

Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar zijn aansprakelijk voor schade die werd veroorzaakt door opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH, een tegenwoordiger of medewerker, volgens de wettelijke bepalingen. Met uitzondering van de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) is Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar enkel aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op opzet of grove nalatigheid. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstvermindering. Voor het overige is de aansprakelijkheid tegenover verbruikers, op grond van een overgenomen garantie, behalve bij opzet of grove nalatigheid of bij schade uit de verwonding van leven, lichaam en gezondheid en de schending van wettelijke contractuele verplichtingen (kardinaalplichten) beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte gevolgschade zoals in het bijzonder winstvermindering. Tegenover ondernemers is de aansprakelijkheid behalve bij verwonding van leven, lichaam en gezondheid of opzet of grove nalatigheid van Triple A Import GmbH en/of haar kleinhandelaar beperkt tot de schade die normaal kan worden voorzien bij de afsluiting van het contract, en voor het overige volgens de omvang tot de gemiddelde schade die typisch is voor het contract. Dit geldt ook voor indirecte schade, in het bijzonder winstvermindering. Er wordt geen aansprakelijkheid op zich genomen voor schade op grond van:

- Niet-inachtneming van de handleiding
- Abnormaal gebruik
- zelf uitgevoerde aanpassingen
- technische wijzigingen
- gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen
- gebruik van niet-toegestane accessoires

Claims voor een aansprakelijkheid op grond van de productaansprakelijkheidswet blijven onaangetast.



### **Notizen iwwer de Gebruach**

D'Spillsaach ass e Sextoy fir Erwuessener, keen medizineschen Apparat a kee Produkt mat medizineschen oder aneren Heileegeschaffen. Zu der korrekter Notzung gehéiert och d'Konformitéit mam Quick Start Guide a mat de Warnungen, déi hei opgeléist sinn.

Den Toy kann erëm opgeluede ginn an erméiglecht eng einfach Notzung unni Kabel. Virun der esichter Notzung muss e komplett opgeluede ginn. Dofir benotzt Dir dee bäileiden USB-LuedeKabel: Deen esichte LuedeVirgank ka bis zu acht Stonnen daueren. De Kabel muss mat béide magnetésche Kontakter un deenen dofir virgesinnene metallé Kontaktplaze vum Toy undocken. Solt de LuedeKabel net vum selven hant, verbannt e mam Stromkrees a waart ee Moment. D'Magneetwirkung gëtt duerch erëm aktivéiert an d'Kontakter verbannen sech automatesch.

### **Warnhiwäiser**

#### **Risiko fir Verletzunge weinst Feuer/Entzündung!**

D'Produkt net mat Waasser läschen. D'Produkt net an d'Feier geheien.

#### **Risiko fir Verletzunge weinst defekter Batterien!**

Duerch onsaachgeméiss Behandlung kënnen d'Аккуen onkontrôlléiert exotherm reagéieren. Geheet de kompletten Produkt an esou engem Fall direkt adequat éwescht.

#### **Risiko fir Verletzunge bei Kanner!**

D'Spillsaach soll aus Kanner net an de Grapp falen.

## Risiko fir Verletzungen, wann een eng gewéitscht kritt!

D'Flässegkeet ka Schied am Luedkreeslaf verursaachen an Ar Gesondheet gefährden. Trennt d'Spillsaach vom Luedkabel/dem Stroum, wann Dir e batzt.

## Risiko fir Schied weinst Magnéitfelder!

Magnéitfelder kënne mechanesch an elektronesch Komponente wéi z.B. Häerzschrittmacher beaflossen. Produkt net direkt iwwer dem Häerzschrittmacher benotzen. Kontaktiere fir weider Informatiounen dat behandelnden Dokter. Kaarte mat Magnéitsträifen (z. B. Kreditkaarten) net no beim Produkt lagere, well dës duerch deen am Produkt befindleche Magnéit beschiedegt kënne ginn.

## Risiko fir Schied weinst wisselnder Temperatur an der Émgeigend!

Wisselnd Temperaturen an der Émgeigend (z.B. nom Transport) kënnen zu, Bilde vun Kondenswaasser féieren. An deem Fall soll een d'Spillsaach nëmmen a Betrib huelen, wann et sech der nei Raumtemperatur uegepasst ass.

## Risiko fir Schied weinst ze laangem Lueden!

Zitt no am Luedvorgang de Luedkabel aus dem Stecker/trennt e vum Stroum.

## Informationen iwwer dat däitscht Elektrogesetz a WEEE an Europa

Dësen elektronesch Apparat gouf nom 13. August 2005 fir d'Éischt an de Verkeier bruecht. Dësen elektronesch Apparat an elektronesch Deeler dierfen no der europäescher WEEE-Direktiv an dem däitschen „Elektro- und Elektronikgerätegesetz“ (ElektroG) net mam normalen Dreck entsuergt ginn. Si mussen am Ern vun hirer Liewensdauer iwwer de Gemengen hir Recyclingzentren entsuergt ginn. Mir informéiereg Dech gären iwwer dës disponibel Recyclingzentren an Denger Émgeigend.

## Hiwäs zu Batterien/Akkuen/Batteriegesetz:

Am Kader vom Verkauf vu Batterien an Akkue si mir als Händler obligéiert, Dech als Konsument op dat heilen opmierksam ze maachen: Du boss gesetzlech forcéiert, Batterien an Akkuen erméizginn. Du kanns eis si nom Gebrauch zrückschicken, an engem Recyclingzentrum vun der Gemeng ofginn oder gratis beim lokale Verkeifer erméizginn. D'Produkt sinn esou gezeichnet:



Pb Cd Hg

Dëst Zeechen heescht, datt d'Entsuergung vu Batterien an Akkuen net dierf mam normalen Dreck vom Konsument geschéien an datt schuedstoffhaltig Batterien eent vun deenen Zeechen hunn, déi aus engem duerchgestraacher Dreieckskéisch mat chemesche Symbol vom deem Schwéiermetall bestinn, dat den Ausschlag zur Klassifizéierung als schuedstoffhaltig ginn huet. Déi virdu genannte Symboler bedeiten am Eenzel:

Pb = Batterie enthält Blei  
Cd = Batterie enthält Kadmium  
Hg = Batterie enthält Quecksëlwer

## Hiwäs zu Lithiumbatterien/Akkuen

Lithiumbatterien oder Akkuen erkennt Dir um chemeschen Zeechen „Li“. Och déi falen ernnerd d'Batterie-gesetz. Zousätzlech zu den duergestallten Informatiounen hei virdu weise mir op folgendes hin: Suergt w.e.g. dofir, datt beim Zrückschicke vu Lithiumbatterien oder -akkuen oder dem Ofliwwere an engem Sammelcontainer fir Altbatterii beim Händler oder an effentleche Recyclingzentren d'Batterien oder d'Akkue komplett entluede sinn. Mir bidden lech quasserdeem d'Kontakfläche, déi mat den Zeechen „+“ an „-“ op de Batterien oder Akkue mat engem Steck Pech z'isoléieren, fir all méigleche Brandgefor ze verhënnern.



Triple A Import GmbH, Am Lenkweg 3, 33609 Bielefeld erkéiert, datt all elektronesch Produkt am Aklang mat de relevante Bestëmmung vun den uwendbaren europäesche Richtlinnen 2014/30/EU an 2011/65/EU sinn.

## Haftungbeschränkung

Triple A Import GmbH an/oder hir Händler sinn responsabel fir Schied, déi duerch dat visätzlech oder schwéier fahrlasségt Verhalten vun der Triple A Import GmbH, e Vertrieeder oder vicariös Agenten entstanne sinn, wat e gesetzleche Bestëmmungen entsprécht. Mat Ausnahm zu Verletzungen vom Liewen, vom Kierper a vun der Gesondheet an dem Verstooss géint wesentlech vertraglech Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen), sinn d' Triple A Import GmbH an/oder hir Händler nëmmen haftbar fir Schied, déi weinst visätzlechchem oder schwéier fahrlasségt Verhalten entstanne sinn. Dëst géilt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnegem. Doriwwer eraus ass d'Haftung fir d'Konsumenten, weinst eng

iwwerhallener Garantie, ausser am Fall vu visätzlechchem oder schwéier fahrlasségt Verhalten oder beim Schied a Verletzung vom Liewen, dem Kierper an der Gesondheet an der Verletzung vu wesentleche vertragleche Verpflichtungen (Kardinal Verpflichtungen) op déi Schied bezogt, déi beim Vertragsschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht vun de vertragstypischen Durchschnitsschied begrenzt sinn. Dëst géilt och fir indirekt Folgeschäden, wéi zum Beispill Profitaboussen am Besonnegem. D'Responsabilitéit vis-à-vis Entrepreneuren ass ausser fir Verletzung vom Liewen, Kierper oder Gesondheet oder beim visätzlechchem oder schwéier fahrlasségt Verhalte vun der Triple A Import GmbH an/oder hirer Händler op Schied, déi beim Vertragsschluss standardméisseg erwaart ginn an déi op d'Héicht vun de vertragstypischen Durchschnitsschied begrenzt. Dëst géilt och fir indirekten Schued, besonnesch verluerene Gewënn. Keng Haftung gétt fir Schied akzeptéiert weinst:

- D'Ignoréiere vun den Instruktioune
- Den net-bestëmmungsméisseg Gebrauch
- net autoriséiert Annerungen
- technesch Annerungen
- D'Benotze vun unerlaabten Ersatzdeeler
- D'Benotze vun unerlaabten Accessoiren

Haftungsspréich ernnerd dem Produktliabilitéitsgesetz bleiwen onberéiert.

## HU Használati útmutató

Ez egy szexuális játék felhőtték számára, nem orvosi eszköz és a terméknek nem rendelkezik semmilyen orvosi vagy egyéb gyógyító tulajdonsággal. A rendeltetészerű használat magában foglalja a Quick-Start-Guide és az itt felsorolt figyelmeztetések figyelembe vételét is.

A játék újra feltehető, és egyszerű, kábel nélküli kezelést tesz lehetővé. Első használat előtt teljesen fel kell tölteni. Ehhez csak a mellékelt USB-kábelt használj. Az első töltés eltarthat akár nyolc órán át is. A kábelnek mindkét mágneses csatlakozójának érintkeznie kell a játék arra alkalmas fém-csatlakozójával. Ha a töltő kábel nem marad ott magától, akkor csatlakozhat az áramkörhöz, és várj egy pillanatra. A mágneses hatás ez által ismét aktiválódik, és a csatlakozók automatikusan összekapcsolódnak.

## Figyelmeztetések

### Sérülésveszély égés/gyulladás által

Ne oldsd a terméket tőzzel. Ne dobd tűzbe a terméket.

### Sérülésveszély tönkrement akkumulátor által

As elemek szakszerűtlen kezelése ellenőrizhetetlen exoterm (hőleadások) reakciókat okozhat. Ilyen esetben azonnali távolodást el szakszerűen a termék.

### Sérülésveszély gyermekek esetében

A terméket gyermekek számára nem elérhető módon tárolj.

### Sérülésveszély áramütés által!

A folyadék károsíthatja a töltő-áramkört, és veszélyeztetheti az egészséged. Tisztításhoz különítsd el a játékot a töltőkábeltől/áramkörrel.

### Sérülésveszély mágneses mezők által!

A mágneses mezők befolyásolhatják a mechanikus és elektronikus alkatrészeket, mint például a szívritmus-szabályozókat. Ne használj a terméket közvetlenül a szívritmus-szabályozó felett. További tájékoztatásért fordulj orvoshoz. Ne helyezz mágnesselkkel rendelkező kártyákat (pl. hitelkártyák) a termék közelébe, mert a mágnes károsíthatja a terméket.

### Sérülésveszély váltakozó környezeti hőmérséklet miatt!

Változó környezeti hőmérséklet esetén (pl. szállítás után) kondenzvíz kialakulása jöhet létre. Csak abban az esetben helyezz üzembe a játékot, ha az igazodott az új környezeti hőmérséklethez.

### Sérülésveszély túl hosszú ideig tartó töltés által!

Minden töltési folyamat után válaszld le a töltőkábelt az áramkörrel.



## Útmutatók a német elektromos irányelvhez és a WEEE-irányelvhez Európában

Ezt az elektromos készüléket 2005. augusztus 13. után hozták először forgalomba. A szállítási terjedelemben lévő elektromos készülékek és elektronikai részeket az európai WEEE-irányelv és a német elektromos és elektronikai törvény (ElektroG), és a mindenkori érvényes nemzeti előírások szerint nem szabad a háztartási hulladékok közé élváltoztatni. A termék élettartamának végén a kommunális gyűjtőhelyeken keresztül kell őket élváltoztatni. Szívesen adunk információt a lakóhely közelében található, megfelelő gyűjtőhelyen keresztül történő közlekedésről.

## Megjegyzések az elemekhez/akkumulátorokhoz/akkumulátor-törvényhez

Az elemek és akkumulátorok értékesítésével összefüggésben az akkumulátor-törvény szerint kereskedőként kötelesek vagyunk az alábbiakra felhívni a figyelmet: Törvényileg köteles vagy az elemeket és az akkumulátorokat leadni. Használat után visszaküldhető hazánk, leadhatod egy kommunális gyűjtőhelyen vagy tétítés nélkül a helyi kereskedésben. A termékek az alábbiak szerint kerültek megjelölésre:



Ezek a jelzések azt jelentik, hogy az elemek és akkumulátorok eltávolításának a felhasználó által nem szabad megtörténnie a háztartási hulladékok közé, és a káros anyagotartalmú elemek jelzéssel vannak ellátva, amely egy keresztelt áttörött kukából és a nehézfém kémiai szimbólumából áll, amely meghatározza a szennyező anyagként való besorolását. A fent említett vegyjeltek jelentése részletesen:

Pb = akkumulátor ólmot tartalmaz  
Cd = akkumulátor kadmiumot tartalmaz  
Hg = akkumulátor higanyt tartalmaz

## Megjegyzések a lítiumelemekhez/akkumulátorokhoz

A lítiumelemek és -akkumulátorok a feltüntetett „Li” kémiai vegyjelű ismerethet fel. Szintén az akkumulátor-törvény hatálya alá tartoznak. Az előzőekben megadott információkon kívül az alábbiakra hívjuk fel a figyelmet: Kérjük, ügyelj arra, hogy csak teljesen lemerült lítium-akkumulátorokat és -elemeket küldj vissza, ill. adj le „üzletekben kihelyezett elemgyűjtőbe vagy a hulladékudvarban. Továbbá arra kérünk, hogy az elemek vagy akkumulátorok „+” és „-” jelekkel megjelölt érintkező felületét szigeteld le szigetelőszalaggal, hogy elkerüljék a tűzveszélyt.

 A Triple A Import GmbH, a Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kijelenti, hogy valamennyi elektronikus termék megfelel az alkalmazandó európai irányelvek a 2014/30/EU és a 2011/65/EU vonatkozó rendelkezéseinek.

## A felelősség korlátozása

A Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői felelősséggel tartoznak a Triple A Import GmbH, képviselője vagy megbízott ügynöke által, szándékosan vagy súlyosan gondatlan magatartásból eredő károkért, a törvényi rendelkezéseknek megfelelően. Az élet, az egészség és az egészség, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek megsértése (kardinális kötelezettségek) kivételével a Triple A Import GmbH és/vagy annak kiskereskedői kizárólag olyan károkért felelősek, amelyek szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásból erednek. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. Továbbá a fogyasztókkal szembeni felelősség korlátozott átvállalt garancia miatt, kivéve a szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinális kötelezettségek) megsértését, amely a szerződéses kötelezettségekkel szemben előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett következményi károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. A vállalkozókkal szembeni felelősség korlátozott, kivéve, ha a Triple A GmbH és/vagy annak kiskereskedői szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartást, az élet, az egészség és az egészség megsértését, valamint az alapvető szerződéses kötelezettségek (kardinális kötelezettségek) megsértését tanúsítanak, és egyébként a szerződéses kötelezettségekkel szemben előrelátható, a szerződésre jellemző átlagos kártérítés összegére korlátozódik. Ez érvényes a közvetett károkra is, mint például a meghiúsult nyereség. Nem tartózik felelősségvállalás a következő károkért:

- Az útmutató figyelmen kívül hagyása
- Nem rendeltetésszerű használat
- Onhatalmú átalakítások
- Műszaki változtatások
- Nem jóváhagyott pótalkatrészek használata
- Nem jóváhagyott tartozékok használata

A termékfelelősségi törvény szerinti felelősségbiztosítási igény érvényes marad.

## SL Napotki za uporabo

Ta igračka je erotična igračka za odrasle, ni medicinski izdelek in ni izdelek z zdravilnim ali drugočinim učinkom. K pravilni uporabi sodi upoštevanje navodil za hiter začetek in tukaj navedenih opozoril.

Igračka je namenjena ponovnemu polnjenju in omogoča preprosto in brezčleno upravljanje. Pred prvo uporabo jo je treba popolnoma napolniti. V ta namen uporabljaj samo priložen USB kabl za polnjenje: prvo polnjenje lahko traja do osem ur. Kabel je treba z obema

magnetnima stikoma priključiti na predvidena kovinska kontaktna mesta igračke. Če se kabl ne oprime smo, potem ga poveži z električnim tokokrogom in počakaj trenutek. Tako se aktivira magnetni učinek in stiki se samodejno povežejo.

## Opozorilo Nevarnost poškodb zaradi požara/vžiga!

Izdelka ne gasiti z vodo. Izdelka ne mečite v ogenj.

## Nevarnost poškodb zaradi okvarjenih baterij!

Z nepravilno uporabo se lahko baterije nekonzistentno eksotermno odzovejo. V takšnem primeru je treba celoten izdelek odstraniti med odpadke na ustrezen način.

## Nevarnost poškodb pri otrocih!

Igračko hranite izven dosega otrok.

## Nevarnost poškodb zaradi električnega udara!

Teočino lahko na polnilnem krogokatu povzroči poškodbe in ogrozi tvoje zdravje. Med čiščenjem igračko izklopi s polnilnega kabla/električnega tokokroga.

## Nevarnost poškodb zaradi magnetnih polj!

Magnetna polja lahko vplivajo na mehanske in elektronske komponente, kot je srčni spodbujevalnik. Izdelka ne uporabljajte neposredno nad srčnim spodbujevalnikom. Za več informacij se obrni na lečečega zdravnika. Kartice z magnetnim trakom (npr. kreditne kartice) ne prinašajte v bližino izdelka, saj lahko poškodujejo magnetne, ki se nahajajo na izdelku.

## Nevarnost poškodb zaradi nihajočih temperatur okolja!

Spremenilje temperature okolja (npr. po prevozu) lahko pripeljejo do nastanka kondenzata. V tem primeru igračko uporabljaj šele, ko se prilagodi novi temperaturi okolja.

## Nevarnost poškodb zaradi predolgega polnjenja!

Po vsakem polnjenju izklopi polnilni kabl iz električnega tokokroga.

## Pojasnila k nemškem zakonu o električnih napravah in OEEO v Evropi

Ta električna naprava je bila prvič dana v promet po 13. avgustu 2005. V obsegu dobave vsebovanih električnih in elektronskih delov ni dovoljeno odlagati med gospodinske odpadke v skladu z evropsko direktivo OEEO in nemškim zakonom o električnih in elektronskih napravah (ElektroG)/trenutno veljavni nacionalni predpisi. Ob koncu življenjske dobe izdelka jih je treba oddolžiti pri komunalnih zbirnih mestih. V primeru vračila ti rade volje navedemo ustrežno zborno mesto v tvoji bližini.

## Napotki k baterijam/akumulatorjem/zakonu o baterijah

V zvezi s prodajo baterij in akumulatorjev smo kot trgovec v skladu z zakonom o baterijah zadolženi, da te opozorimo na naslednje: zate velja zakonska obveza za vračilo baterij in akumulatorjev. Po uporabi jih lahko pošlješ nazaj, jih vrneš pri komunalnem zbirnem mestu ali pa jih brezplačno vrneš trgovcu na kraju namestitve. Izdelki so označeni, kot sledi:



Ti znaki pomenijo, da uporabnik baterij in akumulatorjev ne sme oddolžiti med gospodinske odpadke in, da so baterije, ki vsebujejo škodljive snovi označene z enim od teh znakov, sestavljenim iz prečrtane znojnika in kemijskega simbola, merodajnega za razsvetljive težke kovine, ki vsebuje škodljive snovi. Predhodno navedeni simboli v posameznem pomenu:

Pb = baterija vsebuje svinec  
Cd = baterija vsebuje kadmij  
Hg = baterija vsebuje živo srebro

## Opozorilo za baterije in akumulatorje, ki vsebujejo litij

Litijeve baterije ali akumulatorje prepoznaj po kemijskem znaku „Li”. Tudi te ureja zakon o baterijah. Dodatno k predhodno predstavljenim informacijam opozarjamo na naslednje; prosimo za pozornost na to, da so pri vračilu litijevih baterij ali akumulatorjev ali oddaji v zbirne posode za stare baterije v trgovini ali pri javnih oskrbovalcih, baterije in akumulatorji popolnoma prazni. Dodatno te prosimo za to, da kontaktne površine, označene z znakoma „+” in „-” na baterijah in akumulatorjih izoliraš z lepilnim trakom, da tako preprečiš nevarnost požara.

 Podjetje Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavlja, da je ta izdelek v skladu z veljavni določili uporabljenih evropskih direktiv 2014/30/EU in 2011/65/EU.

## Omejevanje odgovornosti

Podjetje Triple A Import GmbH in/ali njegovi trgovci na drobno odgovarjajo za škodo, ki nastane zaradi namernega ali grobo malomarnega obnašanja podjetja Triple A Import GmbH, njegovega zastopnika ali izvajalca, v skladu z zakonskimi določili. Z izjemo ograjeno življenje, telesa in zdravja ali kršitve bistvenih pogodbenih dolžnosti (kardinalne dolžnosti) jamči podjetje Triple A Import GmbH in/ali njegovi trgovci na drobno samo za škodo, ki izhaja iz namernega ali grobo malomarnega ravnanja. To velja tudi za posredno posledično škodo in še posebej za izgubljen dobiček.

V preostalem je škoda do potrošnikov, na podlagi prevzete garancije, razen pri namernem ali grobo malomarnem ravnanju ali pri škodi iz ograjeno življenja, telesa in zdravja in kršitvi bistvenih pogodbenih obveznosti (kardinalne obveznosti) omejena na tipično predvidljivo škodo v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode. To velja tudi za posredno posledično škodo in še posebej za izgubljen dobiček. Do podjetij je odgovornost omejena na tipično predvidljivo škodo v trenutku sklenitve pogodbe in v preostalem na višino pogodbeno tipične povprečne škode, razen pri ograjeno življenja, telesa in zdravja ali namernem ali grobo malomarnem ravnanju podjetja Triple A Import GmbH in/ali njegovih trgovcev na drobno. To velja tudi za posredno škodo, še posebej za izgubljen dobiček.

Odgovornost za škodo v naslednjih primerih ne bo prevzeta:

- neupoštevanje navodil
- nepravilna uporaba
- lastne predelave izdelka
- tehnične spremembe
- uporaba nedovoljenih nadomestnih delov
- uporaba nedovoljene opreme

Zahtevki za odgovornost na podlagi zakona o odgovornosti za proizvod ostanejo nedatekjeni.

## HR Napomene o koriščenju

Ovaj Toy je igračka za seks namijenjena odraslima, artikl nije medicinski proizvod niti proizvod s medicinskim ili drugim zdravstvenim djelovanjem. U namjensku upotrebu pripada i pridržavanje uputstva o brzom početku korištenja artikla kao i ovdje navedenih upozorenja.

Igračka se može ponovno puniti i omogućava jednostavno rukovanje bez kabela. Prvog korištenja baterija artikla se mora napuniti do kraja. U tu svrhu upotrijebite priloženi USB kabel za punjenje. Prvo punjenje može trajati i do osam sati. Kabel se s oba magnetska kontakta mora spojiti na za to predviđena metalna kontaktna mjesta na igrački. Ako kabel za punjenje ne bi pričinio šam od sebe, spojite ga sa strujnim krugom i pričekaite trenutak. Time se magnetsko djelovanje ponovno aktivira i kontakti se automatski spajaju.

## Upozorenja

**Opasnost od ozljede uslijed izazvanog požara/zapaljenja!**  
Proizvod ne gasiti vodom. Ne bacati proizvod u vatu.

## Opasnost od ozljede uslijed neispravnih baterija!

Uslijed nestručnog rukovanja baterije mogu reagirati nekontrolirano egzotermno. U tom slučaju kompletan proizvod treba odmah stručno zbrinutu u otpad.

## Opasnost od ozljeda kod djece!

Igračku čuvati izvan dohвата djece.

## Opasnost od strujnog udara!

Tekućina može u strujnom krugu punjenja uzrokovati oštećenja, a time dovesti i tvoje zdravlje u opasnost. Odspojite igračku tijekom čišćenja od kabela za punjenje/iz strujnog kruga.

## Opasnost od oštećenja uslijed magnetskih polja!

Magnetska polja mogu utjecati na mehaničke i elektroničke komponente kao što je elektrostimulator srca. Proizvod ne koristiti neposredno iznad elektrostimulatora srca. Za daljnje informacije kontaktirati svojeg liječnika koji provodi liječenje. Kartice s magnetskim trakama (npr. kreditne kartice) ne približavati proizvodu, s obzirom da se iste mogu oštetiti zbog magnetna koji se nalaze na proizvodu.

## Opasnost od oštećenja uslijed promjenjive temperature okoline!

Promjenjive temperature okoline (npr. nakon transporta) mogu dovesti do nastanka kondenzirane vode. U tom slučaju igračku staviti u rad tek nakon što se prilagodi na novu okolnu temperaturu.

## Opasnost oštećenja uslijed predugog punjenja!

Nakon svakog punjenja kabel za punjenje odspojiti iz strujnog kruga.

**Napomene o njemačkom Zakonu o električnim i elektroničkim uređajima i Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)**

Ovaj električni uređaj prvi je puta stavljen u promet nakon 13. kolovoza 2005. godine. Električni uređaji i elektronički dijelovi koji su sadržani u isporuci ne smiju se zbrinjivati zajedno s kućnim otpadom u skladu s europskom Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) te njemačkim Zakonom o električnim i elektroničkim uređajima/vozačim nacionalnim propisima. Proizvodi se na kraju životnog vijeka moraju zbrinuti u lokalnim reciklažnim dvorištima. Sa zadovoljstvom ćemo Vas informirati u slučaju povrata odgovarajućem reciklažnom dvorištu u Vašoj blizini.

## Napomene o baterijama/akumulatorima/Zakonu o baterijama

U pogledu prodaje baterija i akumulatora, mi smo kao trgovac obvezatni prema Zakonu o baterijama skrenuti Vam kao potrošaču pozornost na sljedeće: Vi ste prema zakonu obvezatni vratiti baterije i akumulatore. Nakon korištenja možete nam ih poslati natrag ili predati u lokalnom reciklažnom dvorištu ili bez naknade u trgovini na licu mjesta. Proizvodi su označeni na sljedeći način:



Ovi znakovi znače da potrošač baterije i akumulatore ne smije zbrinjivati zajedno s kućnim otpadom i da su baterije koje sadrže štetne tvari označene jednim od ovih znakova, a koji se sastoje od prekrizene kante za otpad i kemijskog simbola za teški metal koji je odlučujući pri uvrštavanju baterije kao baterije koja sadrži štetne tvari. Naprijed navedeni simboli imaju sljedeće značenje:

Pb = baterija sadrži olovo  
Cd = baterija sadrži kadmij  
Hg = baterija sadrži žlivo

## Napomena o litijskim baterijama:

Litijske baterije možete prepoznati po kemijskom znaku „Li“. I one potpadaju pod Zakon o baterijama. Dodatno uz naprijed iznesene informacije skrećemo pozornost na sljedeće: molimo da se vodi računa o tome da u slučaju slanja litijskih baterija ili predaje na reciklažnom dvorištu za stare baterije ili javno-trgovinom nositelja zabrinjavajuća baterije u potpunosti prazne. Osim toga molimo Vas da kontaktne površine baterija koje su označene s „+“ i „-“ izolirate ljepljivom trakom, kako bi se spriječilo bilo kakvo opasnost od požara.



Tvrtka Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld izjavljuje da su svi električni proizvodi u skladu s odgovarajućim odredbama primjenjivih europskih Direktiva 2014/30/EU i 2011/65/EU.

## Ograničenje od odgovornosti

Sukladno zakonskim odredbama, Triple A Import GmbH i/ili njihove trgovine na malo preuzimaju odgovornost za oštećenja koja nastanu uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH, njezinog zastupnika ili asistenta. S izuzetkom kod ozljeda opasnih po život, tijelo ili zdravlje ljudi, kao i kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze), tvrtka Triple A Import GmbH i/ili njezine trgovine na malo preuzimaju odgovornost samo za oštećenja koja su nastala uslijed namjernog ili grubo prekršenog ponašanja. To vrijedi i za posredne posledične štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Uostalom, jamstva prema potrošačima temeljem preuzete garancije ograničena su - osim kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja ili kod oštećenja izazvanih ozljedama opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod povreda ključnih ugovornih obveza (kardinalne obveze) - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne posledične štete, posebno za primjerice propuštene prihode. Jamstva prema poduzećima ograničena su - osim kod ozljeda opasnih po život, tijelo i zdravlje ljudi ili kod namjernog ili grubo prekršenog ponašanja tvrtke Triple A Import GmbH i/ili njezinih trgovina na malo - na štete tipične i predvidive kod ugovornog poslovanja, kao uostalom i na visinu prosječnih šteta tipičnih kod ugovornog poslovanja. To vrijedi i za posredne štete, posebice kod propuštenih prihoda. Ne preuzima se odgovornost za oštećenja nastala uslijed:

- nepridržavanja uputa
- nanamjenskog korištenja proizvoda
- samostalno izvedenih preinaka
- tehničkih izmjena
- korištenja rezervnih dijelova koje proizvođač nije odobrio
- korištenja neodobrene opreme uz proizvod

Prava iz jamstva temeljem zakona o jamstvu proizvoda ostaju nepovrijeđena.



## BG Указания за употреба

Това е секс играчка за възрастни, а не медицински продукт или продукт за медицински или друг вид лечебни цели. Към правилното му приложение спада и спазването на краткото ръководство за употреба, както и на тук посочените предупреждения.

Секс играчката е презареждаща се и позволява лесна и безкисна експлоатация. Преди първата употреба тя трябва да бъде напълно заредена. За целта използвайте единствено приложението USB заряден кабел. Първоначалното зареждане може да продължи до осем часа. Кабелът трябва да бъде включен с двата магнитни контакта към прецидиите за това метални контактни гнезда на секс играчката. Ако зарядният кабел не се захване от само себе си, свържете го с електрическата верига и изчаквайте малко. Така магнитното действие ще се възобнови и контактите ще се свържат автоматично.

### Предупреждения Опасност от нараняване вследствие на пожар/ възпламеняване!

Не гасете продукта с вода. Не излагайте продукта на огън.

### Опасност от нараняване вследствие на дефектни батерии!

Неправилната употреба може да предизвика неконтролируема екзотермична реакция на батериите. В този случай веднага извършете целя продукт според изискванията.

### Опасност от нараняване на деца!

Съхранявайте секс играчката на място, недостъпно за деца.

### Опасност от нараняване вследствие на токов удар!

Наличието на течност във веригата за зареждане може да предизвика повреди и да изложи на риск здравето Ви. Когато почиствате секс играчката, я разкачайте от кабела за зареждане/електрическата верига.

### Опасност от повреда вследствие на магнитните полета!

Магнитните полета могат да повлияят на механични и електронни компоненти, като напр. електрически кардиостимулатори. Не използвайте продукта директно над електрически кардиостимулатор. За повече информация се свържете с левуация си лекар. Не поставяйте карти с магнитни ленти (напр. кредитни карти) в близост до продукта, тъй като те могат да бъдат повредени от намиращите се в продукта магнити.

### Опасност от повреда вследствие на промяна в температурата на околната среда!

Промяната в температурата на околната среда (напр. след транспортиране) може да доведе до образуване на конденз. В този случай използвайте секс играчката едва след като се е адаптирала към новата температура.

### Опасност от повреда вследствие на продължително зареждане!

След всяко зареждане разкачайте кабела от електрическата верига.

### Указания относно германския Закон за електрическо и електронно оборудване и ОЕО в Европа

Този електроуред е пуснат за първи път в търговската мрежа след 13 август 2005 г. Съгласно европейската Директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕО) и германския Закон за електрическото и електронно оборудване (ElektroG)/съответното приложимо национално законодателство съдържащите се в обема на доставката електрически уреди или електронни части не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. След излизане от употреба те трябва да се изхвърлят на определени за целта общински пунктове за събиране на отпадъци. С удоволствие ще Ви информираме за най-близкия до Вас пункт за събиране на отпадъци, където можете да ги предадете.

### Указания относно батерии/аккумулятори/Закона за батерии

Във връзка с търговията с батерии и аккумулятори, съгласно Закона за батериите, ние като търговци сме задължени да информираме потребителите относно следното: Законът Ви задължава да връщате негодите за употреба батерии и аккумулятори. След като батериите се изтопят, можете да ни ги изпратите обратно, да ги предадете в общински пункт за събиране на отпадъци или да ги върнете безплатно в търговските обекти на място. Продуктите са обозначени, както следва:



Тези символи означават, че потребителят не трябва да изхвърля батериите и аккумуляторите заедно с останалите битови отпадъци и че батериите, съдържащи вредни вещества, са обозначени с един от тези символи, състоящи се от зачеркнат с кръст кофа за отпадъци и химичния символ на тежкия метал, който се класифицира като вреден. Посочените по-горе символи имат следното значение:

Pb = батерията съдържа олово  
Cd = батерията съдържа кадмий  
Hg = батерията съдържа живак

### Указания относно литиевите батерии/аккумулятори

Ще разпознаете литиевите батерии или аккумулятори по химичния знак „Li“. Те също попадат в обхвата на разпоредбите на Закона за батериите. Допълнително към горепосочената информация обръщаме внимание на следното: Моля, уверете се, че литиевите батерии и аккумулятори са напълно изтощени, преди да ги върнете обратно, да ги изхвърлите в съответните контейнери за събиране на негодни за употреба батерии и аккумулятори в търговската мрежа или да ги предадете в общинските пунктове за събиране на отпадъци. Освен това моля да изолирате със самозалепваща лента обозначените със символите „+“ и „-“ контактни повърхности на батериите или аккумуляторите, за да се избегне опасността от пожар.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
декларира, че всички електронни продукти отговарят на съответните разпоредби на приложимите европейски Директиви 2014/30/ЕС и 2011/65/ЕС.

### Ограничаване на отговорността

Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори нямат отговорност съгласно законовите разпоредби за щети, които са причинени вследствие на умислени действия или груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH, негов представител или помощник в дейността. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост и на нарушения на основно договорно задължение („кардинално задължение“) Triple A Import GmbH и/или негов дистрибутор отговарят само за щети, които са причинени вследствие на умислени действия или груба небрежност. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на умислени действия и груба небрежност или при щети, произтичащи от увреждане на живота, здравето и телесната цялост, или от нарушение на основно договорно задължение („кардинално задължение“), отговорността спрямо потребителите въз основа на поета гаранция е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договорното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Освен в случаите на увреждане на живота, здравето и телесната цялост или на умислени действия и груба небрежност от страна на Triple A Import GmbH и/или неговите дистрибутори, отговорността спрямо предприятите е ограничена до обичайните предвидими при сключването на договора щети и до средния размер на стандартно договорното за този вид щети обезщетение. Това важи и в случаите на косвени щети, по-специално такива, като пропуснати ползи. Не се поема отговорност за щети, причинени от:

- неспазване на упътването
- използване извън предначертанието
- самоволни преустройства
- технически промени
- използване на незапълнени резервни части
- използване на незапълнени принадлежности

Запазва се правото за търсене на отговорност по реда на Закона за отговорността на производителя.

### CD Pokyny pro použití

Tato pomůcka je sexuální hračka pro dospělá, žádný zdravotnický prostředek a žádný výrobek s medicínským nebo jiným léčivým účinkem. K použití v souladu s určením patří rovněž respektování návodu Quick Start Guide a zde uvedených výstražných upozornění.

Pomůcka je nabíječi a umožňuje snadné a bezdrátové ovládání. Před prvním použitím je nutné ji plně nabít. K tomuto účelu použijte pouze předložený USB nabíječi kabel. První nabíjení může trvat až osm hodin. Obě magnetické kontakty kabelu musejí být připojeny ke kovovým kontaktním ploškám na pomůcce, určeným k tomuto účelu.

Pokud nabíjecí kabel nedrží sám o sobě, připoj ho k elektrickému obvodu a chvíli počkej. Tim dojde k opětovné aktivaci magnetů a automatickému spojení kontaktů.

### Výstražná upozornění

#### Nebezpečí zranění v důsledku požáru/vzplanutí!

Výrobek nehaz dovnitř. Výrobek nevhazuj do ohně.

#### Nebezpečí zranění v důsledku vadných akumulátorů!

Nesprávné zacházení může vyvolat nekontrolovatelnou exotermickou reakci akumulátorů. V takovém případě kompletní výrobek okamžitě odobrně zlikviduj.

#### Nebezpečí zranění dětí!

Pomůcku uchovávej mimo dosah dětí.

#### Nebezpečí zranění elektrickým proudem!

Kapalina může poškodit nabíjecí okruh a ohrozit tvé zdraví. Před čištěním odpoj pomůcku od nabíjecího kabelu/elektrického obvodu.

#### Nebezpečí poškození vlivem magnetických polí!

Magnetická pole mohou mít vliv na mechanické a elektronické komponenty, např. na kardiostimulátory. Výrobek nepoužívej přímo nad kardiostimulátorem. Další informace ti poskytne tvůj ošetřující lékař. V blízkosti výrobku se nesmějí nacházet žádné karty s magnetickým průzkumem (např. kreditní karty), neboť by mohlo dojít k jejich poškození magnetem na výrobku.

#### Nebezpečí poškození v důsledku proměnlivých okolních teplot!

Proměnlivé okolní teploty (např. po přepravě) mohou vést k tvorbě kondenzátu. V takovém případě uveď pomůcku do provozu až po její aklimatizaci na novou okolní teplotu.

#### Nebezpečí poškození v důsledku příliš dlouhého nabíjení!

Po každém nabíjení odpoj nabíjecí kabel od elektrického obvodu.

### Upozornění k německému zákonu o elektrických a elektronických zařízeních a WEEE v Evropě

Tento elektrický přístroj byl poprvé uveden na trh po 13. srpnu 2005. Elektrická zařízení a elektronické součástky, které jsou součástí dodávky, nesmějí být podle evropské směrnice WEEE o německého zákona o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG)/platných národních předpisů vyřazovány do domovního odpadu. Po uplynutí doby životnosti musejí být odevzdány k likvidaci do komunálního sběrného dvora. Případně ti rádi budeme informovat o vhodném sběrném dvoře v tvém okolí.

#### Upozornění k bateriím/akumulátorům/zákonu o bateriích

V souvislosti s prodejem baterií a akumulátorů jsme jako prodejce podle německého zákona o bateriích povinni upozornit též jako spotřebitele na následující: Máš ze zákona povinnost vrátit baterie a akumulátory. Po použití je můžeš zaslat na naši adresu, odevzdat je do komunálního sběrného dvora nebo bezplatně přímo v prodejně. Produkty jsou označeny následujícím způsobem:



Tyto značky znamenají, že baterie a akumulátory nesmí spotřebitel vyřazovat do domovního odpadu. Baterie obsahující znečišťující látky jsou označeny symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickou značkou těžkého kovu, který je rozhodující pro klasifikaci jako znečišťující látky. Výše uvedené symboly mají následující význam:

Pb = baterie obsahuje olovo  
Cd = baterie obsahuje kadmium  
Hg = baterie obsahuje rtuť.

#### Upozornění k lithiovým bateriím/akumulátorům

Lithiové baterie nebo akumulátory poznáš podle chemické značky „Li“. Také na tento druh baterií/akumulátorů se vztahuje zákon o bateriích. Kromě výše uvedených informací upozorňujeme na následující: Máš povinnost, že v případě vrácení lithiových baterií či akumulátorů nebo jejich odevzdání do sběrných nádob na použité baterie v prodejních a veřejnoprávním subjektům odpovědným za likvidaci odpadů musejí být baterie či akumulátory zcela vybité. Dále tě prosíme o zalepení kontaktů baterií či akumulátorů označených „+“ a „-“ lepicí páskou, aby bylo zabráněno nebezpečí požáru. Důvodem je, že u baterií, které nejsou zcela vybité, musejí být učiněna preventivní opatření proti vzniku zkratu.

Triple A Import GmbH, Am Lankweg 3, 33609 Bielefeld prohlašuje, že všechny elektronické výrobky jsou v souladu s příslušnými ustanoveními použitelných směrnic Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU a 2011/65/EU.

### Omezení odpovědnosti

Společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci odpovídají podle zákonných ustanovení za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH, jejich zástupců nebo pověřenců. S výjimkou újmy na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinálních povinností) odpovídá společnost Triple A Import GmbH a/nebo její jednotliví autorizovaní prodejci pouze za škody způsobené úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk. V ostatních případech je odpovědnost vůči spotřebitelům na základě převzaté záruky s výjimkou škod způsobených úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí či újmou na životě, těle nebo zdraví a porušení podstatných smluvních povinností (kardinálních povinností) omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé následné škody, zejména úšly zisk. Vůči podnikatelským subjektům je odpovědnost s výjimkou škod způsobených újmou na životě, těle nebo zdraví či úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí společnosti Triple A Import GmbH a/nebo jejich jednotlivých autorizovaných prodejců omezena na typické škody předvidatelné při uzavření smlouvy a ohledně výše na průměrné, pro smlouvu typické škody. To platí i pro nepřímé škody, zejména úšly zisk. Převzetí odpovědnosti za škody je vyloučeno v případě:

- nerespektování návodu
- použití v rozporu s určením
- svévolných přestaveb
- technických změn
- použití neschválených náhradních dílů
- použití neschváleného příslušenství

Nároky vyplývající ze zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku zůstávají nedotčeny.

### PL Wskazówki użytkowania

Zabawka jest seks-zabawką dla dorosłych, nie jest natomiast produktem medycznym lub produktem, którego użycie skutkuje efektem medycznym lub innym efektem leczniczym. Do użytkowania zgodnego z przeznaczeniem należy również przestrzeganie skróconej instrukcji obsługi, jak i przedstawionych tutaj ostrzeżeń.

Zabawkę można wielokrotnie ładować. Obsługa bezprzewodowa ulatwia użytkownika. Przed pierwszym użyciem urządzenie należy całkowicie naładować. W tym celu należy używać wyłącznie znajdującego się w opakowaniu kabla USB: Pierwsze ładowanie może trwać nawet osiem godzin. Obydwa magnetyczne styki kabla należy przyłożyć do odpowiednich metalowych gniazd znajdujących się na urządzeniu. Jeśli kabel nie będzie trzymał się samoczynnie, podłącz go do prądu i odczekaj chwilę. Działanie magnesu zostanie dzięki temu aktywowane i styki połączą się automatycznie.

#### Ostrzeżenie

##### Ryzyko powstania obrażeń spowodowanych pożarem/zapaleniem!

Nie należy gasić urządzenia wodą. Nie należy wrzucać produktu do ognia.

##### Ryzyko powstania obrażeń z powodu niesprawnej akumulatora!

W wyniku niesprawidłowego użytkowania baterie mogą emitować ciepło w sposób niekontrolowany. W tym wypadku należy zutilizować produkt w odpowiedni sposób.

##### Ryzyko powstania obrażeń w przypadku użytkowania przez dzieci!

Zabawkę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

##### Ryzyko powstania obrażeń z powodu porażenia prądem!

Ciecz może spowodować uszkodzenie układu ładowania i zagrozić Twojemu zdrowiu. Podczas czyszczenia należy odłączyć zabawkę od kabla ładowania / obwodu elektrycznego.

##### Ryzyko uszkodzenia spowodowane polem magnetycznym!

Pole magnetyczne mogą wywierać wpływ na działanie mechanicznych i elektronicznych komponentów np. rozrusznik serca. Produktu nie należy używać bezpośrednio nad rozrusznikiem serca. Szczegółowych informacji w tym zakresie udzieli lekarz prowadzący. W pobliżu urządzenia nie należy przechowywać kart z polem magnetycznym (np. kart kredytowych), ponieważ mogą one ulec uszkodzeniu wskutek działania magnesów znajdujących się w urządzeniu.

##### Ryzyko uszkodzenia spowodowane zmieniającą się temperaturą otoczenia!

Zmiana temperatury otoczenia (np. w wyniku transportu) może skutkować tworzeniem się osadu kondensacyjnego. W tym przypadku należy użyć zabawki dopiero w momencie, kiedy dopasuje się do temperatury otoczenia.

**Ryzyko uszkodzenia spowodowane za długim ładowaniem!**  
Po każdym ładowaniu należy odłączyć kabel ładowania od obwodu elektrycznego.

### **Wskazówki dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym oraz dyrektywy WEEE w Europie**

— To urządzenie elektryczne zostało wprowadzone po raz pierwszy do obiegu po 13 sierpnia 2005 roku. Zgodnie z dyrektywą europejską WEEE oraz niemiecką ustawą o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym / obowiązującymi na terenie kraju przepisami nie należy wyrzucać wchodzących w skład zestawu urządzeń oraz części elektronicznych do domowych pojemników na odpadki. Zużyte produkty należy utylizować w komunalnych jednostkach składowania. W przypadku chęci zwrócić poinformujemy Cię o odpowiednich punktach zbiórki takich odpadów w Twojej okolicy.

### **Wskazówki dotyczące baterii / akumulatorów / ustaw o akumulatorach**

W związku ze sprzedażą baterii oraz akumulatorów zgodnie z ustawą o bateriach jesteśmy jako sprzedawcy zobowiązani do poinformowania Ciebie, jako konsumenta, o: obowiązku zwrotu baterii oraz akumulatorów; możliwości odesłania ich do nas, do lokalnych punktów zbiórki lub bezpłatnego zwrotu do lokalnego sprzedawcy po ich zużyciu. Produkty są oznakowane w następujący sposób:



Te oznaczenia informują, że nie należy wyrzucać baterii i akumulatorów do domowych pojemników na odpadki oraz o obecności szkodliwych substancji w bateriach opatrzonych znakiem przekreślonego śmietnika i symbolu chemicznego metalu ciężkiego skłasyfikowanego jako substancja szkodliwa.

Włzy wymienione symbole oznaczają:

Pb = bateria zawiera ołów  
Cd = bateria zawiera kadm  
Hg = bateria zawiera rtęć

### **Wskazówki dotyczące baterii litowych / akumulatorów:**

Baterie litowe oraz akumulatory rozpoznaje się po symbolu chemicznym „Li”. Podlegają one ustawie o bateriach. Dodatkowo, prócz wcześniej wymienionych informacji, zwracamy uwagę na następujące punkty: Należy uważać, aby w przypadku odesłki baterii litowych lub akumulatorów bądź ich zwrotu do pojemnika na zużyte baterie u sprzedawcy i podmiotów publicznych zajmujących się usuwaniem odpadów były one całkowicie rozładowane. Ponadto prosimy o izolację powierzchni styku baterii lub akumulatorów oznaczonych symbolami „+” oraz „-” za pomocą taśmy klejącej, aby zapobiec możliwości powstania pożaru.

 Triple A Import GmbH, Am Lenkerw 3, 33609 Bielefeld oświadcza, że wszystkie produkty elektroniczne są zgodne z zapisami znajdujących zastosowanie w tym zakresie Dyrektyw Unii Europejskiej 2014/30/UE i 2011/65/UE.

### **Ograniczenie odpowiedzialności**

Firma Triple A Import GmbH i/lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają zgodnie z przepisami prawnymi za szkody, które powstały w wyniku celowego lub rażąco niedbalogo działania firmy Triple A Import GmbH, jej przedstawiciela lub osób wykonujących powierzone im zobowiązania. Firma Triple A Import GmbH i/lub jej sprzedawcy detaliczni odpowiadają wyłącznie za szkody powstałe w wyniku ich celowego lub rażąco niedbalogo działania za wyjątkiem narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzeżyczenia zobowiązania wynikających z umowy (obowiązków kardynalnych). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku.

W pozostałym zakresie ograniczenia jest odpowiedzialność za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy względem użytkowników na podstawie udzielonej gwarancji, z wyłączeniem celowego lub rażąco niedbalogo działania lub w przypadku powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia lub nieprzeżyczenia zobowiązania wynikających z umowy (obowiązków kardynalnych). Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Odpowiedzialność cywilna względem przedsiębiorstwa za ujęte w momencie podpisania umowy przewidziane szkody oraz w pozostałym zakresie kwota średnich szkód typowych dla umowy jest ograniczona z wyłączeniem powstania szkód wynikłych z narazenia na utratę życia, uszkodzenia ciała i naruszenia zdrowia oraz celowego lub rażąco niedbalogo działania firmy Triple A Import GmbH i/lub jej detalistów. Dotyczy to również szkód pośrednich w szczególności z tytułu utraconego zysku. Wyklucza się odpowiedzialność za szkody powstałe z powodu:

- niestosowania się do instrukcji obsługi,
- używania niezgodnego z przeznaczeniem,
- samodzielných ulepszeń,
- zmian technicznych,
- używania niezatwierdzonych części zamienných,
- używania niedozwolonych akcesoriów.

Rozszczenia z tytułu odpowiedzialności na podstawie ustawy o odpowiedzialności za produkt pozostają niezmienione.

### **SK Upozorenia týkajúce sa používania**

Wyrobek je erotickou pomôckou pre dospelých, nejde o lekársky výrobok ani o výrobok s lekárským alebo iným liečivým účinkom. K následnému použitiu patrí aj rešpektovanie návodu na rýchle zaobčovanie použitia ako aj výstražných upozorení, ktoré sú tu uvedené.

Erotická pomôčka je nabíjateľná a umožňuje jednoduché ovládanie bez kábla. Pred prvým použitím sa musí úplne nabíť. Nato použi len príložený USB nabíjací kábel. Prvé nabíjanie môže trvať až osem hodín. Kábel sa musí pripojiť obidvom magnetickým kontaktmi na určené kovové kontaktné miesta erotickéj pomôčky. Ak by nabíjací kábel nežiadz, zapoj ho do elektrickej siete o chvíľu počkaj. Magnetický účinek sa tým znovu aktivuje a kontakty sa spoja automaticky.

### **Výstražné upozorenia**

**Nebezpečenstvo poranenia požiarom / ohniením!**  
Výrobok nehas vodu. Výrobok nehádz do vňa.

### **Nebezpečenstvo poranenia chybnými akumulátormi!**

V dôsledku nesprávnej manipulácie môžu akumulatory nekontrolovane externicky reagovať. V tomto prípade celý výrobok riadne zlikviduj.

### **Nebezpečenstvo poranenia detí!**

Pomôcku uschovávaj mimo dosahu detí.

### **Nebezpečenstvo poranenia zášahom elektrickým prúdom!**

Kvapalina môže poškodiť nabíjaci obvod a ohrozit vaše zdravie. Pred čistením pomôckou odpoj od nabíjacieho káblu / obvodu.

### **Nebezpečenstvo poškodenia magnetickými poľami!**

Magnetické polia môžu ovplyvniť mechanické a elektrické komponenty, ako napríklad kardiosťimulator. Výrobok nepoužívaj priamo nad kardiosťimulatorom. Na ďalšie informácie sa spýtaj svojho oštrujúceho lekára. Karty s magnetickým prúžkom (napr. kreditné karty) neumiestňuj do blízkosti výrobku, pretože sa môžu poškodiť magnetmi nachádzajúcimi sa vo výrobku.

### **Nebezpečenstvo poškodenia meniacimi sa teplotami okolia!**

Meniace sa teploty okolia (napr. po preprave) môžu spôsobiť tvorbu kondenzovanej vody. V tomto prípade pomôcku uvádzaj do prevádzky až potom, ako sa prispôbila teplota okolia.

### **Nebezpečenstvo poškodenia príliš dlhým nabíjaním!**

Po každom nabíjaní odpoj nabíjací kábel od elektrického obvodu.

### **Pokyny k nemeckému zákonu o elektrických zariadeniach a smernici o odpade z elektrických a elektronicznych zariadení (OEEZ) v Európe**

— Toto elektrické zariadenie bolo prikrýť uvedené do obehu po 13. auguste 2005. Elektrické zariadenia a elektrické diely nachádzajúce sa v obsahu dodávky nesmú byť podľa európskej smernice OEEZ a nemeckého zákona o elektrických a elektronicznych zariadeniach (ElektroG) a zakaždým platných národných predpisov likvidované spolu s komunalným odpadom. Po skončení ich životnosti musia byť tieto výrobky zlikvidované prostredníctvom komunalných zberní. V prípade vrátenia ti radi poskytneme informáciu o príslušnej zberni v tvojej blízkosti.

### **Pokyny k batériám/akumulátorom/zákonu o bateriach**

V súvislosti s prevádzkou batérií a akumulatorov fa ako spotrebiteľmu musíme z pozície predajcu podľa zákona o batériách upozorniť na tieto skutočnosti: Zo zákona ti vyplýva povinnosť vrátenia batérií a akumulatorov. Môžeme nám ich po použití zaslať späť, odovzdať v komunálnej zberni alebo bezplatne vrátiť v lokálnom obchode. Výrobky sú označené nasledovne:



Tieto značky znamenajú, že spotrebiteľ nesmie batérie a akumulatory likvidovať prostredníctvom komunálneho odpadu, a že batérie obsahujúce škodlivé látky sú označené jednou z týchto značiek,

skladajúcou sa z prečiarknutej nádoby na odpad a chemickej zložky ťažkého kovu rozhodujúceho pre klasifikáciu obsahu škodlivých látok. Vyššie uvedené symboly znamenajú jednotlivo:

Pb = batéria obsahuje olovo  
Cd = batéria obsahuje kadmium  
Hg = batéria obsahuje ortuť

### Pokyn k lítiovým batériám/akumulátorom

Lítiové batérie alebo akumulátory rozpoznať podľa chemickej značky „Li“. Aj na tieto sa vzťahuje zákon o batériách. Dodatočne k vyššie uvedeným informáciám upozorňujeme na tieto skutočnosti: Dbaj na to, aby boli batérie alebo akumulátory úplne vybité pri spätnom zaslaní lítiových batérií alebo akumulátorov alebo ich odovzdaní do zberných nádob na staré batérie v obchode alebo vo verejnoprávných likvidačných strediskách. Ďalej fa prosíme o izolovanie kontaktných ploch batérií alebo akumulátorov označených značkami „+“ a „-“ lepiacou páskou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu požiaru.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld vyhlasuje, že všetky elektronické výrobky sú v súlade s príslušnými ustanoveniami aplikovateľných európskych smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

### Obmedzenie záruky

Spoločnosť Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodní predajcovia ručia za škody, ktoré boli spôsobené úmyselným alebo hrubo nebanlivým konaním Triple A Import GmbH, zástupcu alebo pomocníka, podľa zákonných ustanovení. S výnimkou ublíženia na živote, tele a zdraví a porušenia podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti) ručí Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodní predajcovia len za škody, ktoré vyplývajú z úmyselného alebo hrubo nebanlivého konania. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť usly zisk. V ostatnom je ručenie voči spotrebiteľom, na základe prevzatej záruky, obmedzené okrem pri úmyselnom alebo hrubo nebanlivom konaní alebo pri škodách vyplývajúcich z ublíženia na živote, tele a zdraví a porušení podstatných zmluvných povinností (základné povinnosti), na škody, ktoré sú typicky predvidateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame následné škody ako obzvlášť usly zisk. Voči firmám je ručenie okrem pri ublížení na živote, tele a zdraví alebo úmyselné alebo hrubo nebanlivé konanie spoločnosti Triple A Import GmbH a/alebo jej maloobchodníkov obmedzené na škody typicky predvidateľné pri uzatvorení zmluvy a v ostatnom podľa výšky na priemerné škody typické pre zmluvu. Toto platí aj pre nepriame škody, obzvlášť usly zisk. Záruka sa nepreberá za škody vyplývajúce z týchto skutočností:

- Nedodržanie návodu
- Neprimerané použitie
- Svojevoľné prestavby výrobku
- Technické zmeny
- Použitie nepovolených náhradných dielov
- Použitie nepovoleného príslušenstva

Nároky na ručenie na základe zákona o zodpovednosti za škodu spôsobenú chybou výrobu zostávajú nedotknuté.

### RO Instrukcia privind utilizarea

Jucăria este o jucărie sexuală pentru adulți, nu este o produs medical sau o produs medicinal sau cu alte proprietăți terapeutice. Pentru o utilizare corectă trebuie respectat atât Ghidul Quick-Start, cât și avertismentele prezentate mai jos.

Jucăria este reîncărcabilă și permite o operare ușoară și fără cablu. Înainte de prima utilizare trebuie încărcată complet. Pentru aceasta, utilizați numai cablul de încărcare USB inclus. Primul proces de încărcare poate dura până la opt ore. Cablul trebuie să fie conectat la ambele contacte magnetice cu punctele de contact special concepute în acest scop ale jucăriei. Dacă cablul de conectare nu este aderent, se conectează la circuitul de curent și se așteaptă un moment. Prin aceasta se activează din nou efectul magnetic și contactele se conectează automat.

### Avertizări

#### Risc de rănire datorită incendiului / aprinderii!

Nu stinge produsul cu apă. Nu arunca produsul în foc.

#### Risc de accidente din cauza acumulatorilor defecti!

În cauza utilizării incorecte acumulatorilor pot reacționa necontrolat extern. Într-un astfel de caz, îndalurați produsul în mod corespunzător.

#### Risc de rănire la copii!

Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor.

#### Risc de accidente prin electrocutare!

Lichidele pot cauza deteriorări în timpul ciclului de încărcare și vă pun sănătatea în pericol. În timpul curățării separați jucăria de cablul

de încărcare/circuitul electric.

### Risc de deteriorare datorită câmpurilor magnetice!

Câmpurile magnetice pot influența componentele mecanice și electronice, cum ar fi de ex. Stimulatorul cardiac. Nu folosiți produsul direct deasupra stimulatorului cardiac. Pentru mai multe informații solicitați cartul medicului dvs. curant. Nu apropiați cartul cu bandă magnetică (de ex.: cărți de credit) de produs, deoarece acestea se pot deteriora datorită magnetelor aflați pe produs.

### Pericol de deteriorare datorită temperaturilor ambientale oscilante!

Temperaturile înconjurătoare oscilante (de ex. după transport) pot cauza formarea condensului. În acest caz, puneți jucăria în funcțiune doar după ce s-a adaptat la noua temperatură ambientală.

### Risc de deteriorare datorită încălzirii prelungite!

După fiecare proces de încărcare deconectați cablul de la circuitul electric.



### Indicații privind Legea germană referitoare la echipamentele electrice și DEEE în Europa

Acest aparat electric a fost pus pentru prima dată în circulație după 13 august 2005. Aparatele electrice și componentele electronice din pachetul de livrare nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere conform Directivei europene DEEE și a Legii germane privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG) / reglementările naționale aplicabile. La sfârșitul duratei de viață a produsului trebuie predate punctelor comunale de colectare. În cazul unei retur, ne face plăcere să vă informăm cu privire la punctele de colectare corespunzătoare din apropierea dvs.

### Indicații referitoare la baterii/acumulatori/Legislație specifică deșeurilor de baterii și acumulatori

În legătură cu comercializarea bateriilor și acumulatorilor suntem obligați în calitate de comercianți, în temeiul legislației specifică deșeurilor de baterii și acumulatori, să vă atragem atenția în calitate de consumatori asupra următoarelor: Sunteți obligat legal să returnați bateriile și acumulatori. După utilizare puteți să nu le returnați, să le predați la un punct de colectare sau să le predați grațuit unui magazin. Produsele sunt marcate după cum urmează:



Aceste simboluri înseamnă, că eliminarea bateriilor și acumulatorilor nu are voie să fie efectuată împreună cu deșeurile menajere de către consumator și, că bateriile care conțin substanțe toxice sunt prevăzute cu unul din aceste simboluri, formate dintr-un container tăiat cu o linie și simbolul chimic al metalului greu pentru clasificarea de substanță toxică. Simbolurile menționate anterior semnifică:

Pb = bateria conține plumb  
Cd = bateria conține cadmiu  
Hg = bateria conține mercur

### Indicație privind bateriile/acumulatorii cu litiu:

Bateriile cu litiu sau acumulatorii se pot recunoaște după simbolul chimic "Li". Și acestea cad sub incidența legislației specifică deșeurilor de baterii și acumulatori. În plus față de informațiile prezentate mai sus, subliniem următoarele: Asigurați-vă că bateriile cu litiu sau acumulatorii sunt complet descărcați atunci când îi predați la punctele de colectare a bateriilor vechi în magazine sau la punctele publice de eliminare a deșeurilor. Adicională vă rugăm, să lipiți cu bandă adezivă suprafețele de contact marcate cu "+" și "-", pentru a împiedica orice pericol de incendiu.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld declară, că toate produsele electronice corespund prevederilor corespunzătoare ale Directivei Europene aplicabile 2014/30/UE și 2011/65/UE.

### Limitarea răspunderii

Conform reglementărilor legale, Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH, a unui reprezentant sau delegat al acesteia. Cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) Triple A Import GmbH și/ sau distribuitorii săi sunt răspunzători numai pentru prejudiciile cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. În plus, răspunderea față de consumatorii, în temeiul unei garanții, cu excepția prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe sau a punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale și încălcarea obligațiilor contractuale (obligații materiale) cu privire la daunele tipice care pot fi prevăzute la

Încheierea unui contract, este limitată ca și cuantum la daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Față de comercianți, răspunderea este limitată, cu excepția punerii în pericol a vieții, a sănătății, a vătămării corporale, a prejudiciilor cauzate în mod voit sau ca urmare a unei grave neglijențe din partea Triple A Import GmbH și/ sau a distribuitorilor săi, la daunele tipice care pot fi prevăzute la încheierea unui contract, iar cuantum este stabilit în funcție de daunele medii tipice contractului. Acest lucru se aplică și în cazul daunelor indirecte, cum ar fi pierderea profitului. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de:

- nerespectarea acestui manual
- utilizarea necorespunzătoare
- modificări neautorizate
- modificări tehnice
- utilizarea pieselor de schimb neautorizate
- utilizarea accesoriilor neautorizate

Creanțele privind răspunderea, în baza Legii privind răspunderea pentru produs, rămân neatinse.